

B5

PHILIPS

Fidelio

Soundbar speaker



wireless detachable
speakers and subwoofer



wireless music streaming
with Bluetooth



دليل المستخدم

هل لديك أي سؤال؟
اتصل بـ Philips

دائمًا في خدمتك

سجل منتجك واحصل على الدعم من
www.philips.com/support

المحتويات

7	تثبيت SoundBar على الحائط	16
8	مواصفات المنتج	16
9	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	17

1	هام	2
2	الأمان	2
2	العناية بالمنتج	2
3	العناية بالبيئة	3
3	التوافق	3
3	التعليمات والدعم	3

2	SoundBar	4
4	الوحدة الرئيسية	4
4	جهاز التحكم عن بعد	4
5	مكبر الصوت المحمولان اللاسلكيان	5
6	مضخم صوت لاسلكي	6
6	الموصلات	6

3	التوصيل والإعداد	7
7	شحن مكبري الصوت المحمولين	7
7	الإقران مع مضخم الصوت/مكبرات الصوت	7
8	وضع مكبرات الصوت	8
8	التوصيل بالتلفزيون	8
9	توصيل الأجهزة الرقمية عبر HDMI	9
9	توصيل الصوت من التلفزيون وأجهزة أخرى	9

4	المعايرة المكانية	10
10	الخطوة 1: معايرة منطقة الاستماع	10
10	الخطوة 2: معايرة موضع مكبر الصوت المحيطي	10

5	استخدام SoundBar	11
11	ضبط مستوى الصوت	11
11	اختيار الصوت	11
12	مشغل MP3	12
13	تشغيل الموسيقى عبر Bluetooth	13
14	اتصال Bluetooth عبر NFC (الاتصال بالحقن القريب)	14
14	وضع الاستعداد التلقائي	14
14	تعيين سطوع الشاشة	14
14	تطبيق إعدادات جهة التصنيع	14

6	تحديث البرنامج	15
15	التحقق من إصدار البرنامج	15
15	تحديث البرنامج عبر USB	15

اقرأ كل الإرشادات وافهمها قبل استخدام المنتج. إذا تسبب عدم اتباع الإرشادات في حدوث أي ضرر، فلن تنطبق بنود الضمان.

الأمان

خطر حدوث صدمة كهربائية أو حريق!

- قبل إجراء التوصيلات أو إدخال أي تغيير عليها، تأكد من فصل كل الأجهزة عن مأخذ الطاقة.
- لا تعرّض المنتج والملحقات أبداً للمطر أو المياه. لا تضع حاويات السوائل، مثل أواني الزهور، بالقرب من المنتج. إذا انسكب السوائل على المنتج أو في داخله، فافصله عن مأخذ الطاقة على الفور. اتصل بمركز Philips للعناية بالمستهلك لفحص المنتج قبل استخدامه.
- لا تضع المنتج والملحقات أبداً بالقرب من اللهب المكشوفة أو أي مصادر حرارة أخرى، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.
- احرص دائماً على عدم إدخال أي أشياء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة على المنتج.
- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام مأخذ التوصيل الرئيسي أو رابط الجهاز لفصل الجهاز.
- لا يجب تعريض البطاريات (حزمة البطاريات أو البطاريات التي تم تثبيتها) للحرارة المفرطة على غرار أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- افصل المنتج عن مأخذ الطاقة قبل العواصف الرعدية.
- عند فصل سلك الطاقة، اسحب القابس دوّماً وليس الكبل.

خطر حدوث قصر في الدائرة الكهربائية أو حريق!

- يمكنك الرجوع إلى لوحة نوع المنتج في جهة المنتج الخلفية أو السفلى للحصول على معلومات حول تعريف المنتج ومعدلات وحدات التزويد بالطاقة.
- قبل توصيل المنتج بمأخذ الطاقة، تأكد من أن الجهد الكهربائي يطابق القيمة المطبوعة في الجهة الخلفية أو السفلى من المنتج. لا تقم أبداً بتوصيل المنتج بمأخذ الطاقة كان الجهد الكهربائي مختلفاً.

خطر حدوث إصابة أو تلف المنتج!

- بالنسبة إلى المنتجات القابلة للتثبيت على الحائط، استخدم فقط دعامة التثبيت بالحائط المزوّدة مع المنتج. ثبت دعامة التثبيت على حائط يمكنه تحمل وزن كل من المنتج ودعامة التثبيت بالحائط. لا تتحمل شركة Gibson Innovations أي مسؤولية في ما يتعلق بتثبيت المنتج بطريقة غير صحيحة على الحائط قد تؤدي إلى حادث أو إصابة أو ضرر.
- لا تضع أبداً المنتج أو أي أجسام على أسلاك الطاقة أو معدات كهربائية أخرى.

- إذا تم نقل المنتج في درجات حرارة أقل من 5 درجات مئوية، فانزع غلاف المنتج وانتظر حتى تصل درجة حرارته إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بمأخذ الطاقة.
- بعض أجزاء هذا المنتج قد تكون مصنوعة من الزجاج. أمسكه بعناية لتفادي أي إصابة أو عطل.

خطر حدوث فرط الإحماء!

- لا تثبت هذا المنتج أبداً في مكان محصور. يرجى ترك مسافة من 4 بوصات على الأقل حول المنتج لضمان التهوية المناسبة. احرص على ألا تؤدي الستائر أو أي أشياء أخرى إلى تغطية فتحات تهوية المنتج.

خطر التلوث!

- لا تخلط البطاريات (قديمة وجديدة أو بطاريات كربون وقلوية، وما إلى ذلك).
- هناك خطر حدوث انفجار في حال استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. استبدل البطارية ببطارية من النوع نفسه أو من نوع مماثل فقط.
- أخرج البطاريتين عند نفاذهما أو إذا كنت ستتوقف عن استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة وقت طويلة.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي المنتج/الجهاز التحكم عن بعد على بطارية مستديرة على شكل حجر العملة أو على شكل زر والتي يمكن ابتلاعها. أبقِ البطارية بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات! في حال ابتلاع البطارية، فإنها قد تتسبب بإصابة خطيرة أو بالموت. قد تحدث حروق داخلية بالغة بغضون ساعتين من فترة الابتلاع.
- إذا كنت تظن أنه تم ابتلاع بطارية، احصل فوراً على مساعدة طبية.
- عند تغيير البطاريات، أبقِ دوّماً جميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. تأكد من أن حجرة البطارية ثابتة بالكامل بعد تبديل البطارية.
- إذا تعذر تثبيت البطارية بالكامل عليك التوقف عن استخدام المنتج. أبقها بعيداً عن متناول الأطفال واتصل بالشركة المصنعة.



هذا جهاز من الفئة II مع مادة عازلة مزدوجة، وبدون توفير التأريض الواقي.

العناية بالمنتج

لتنظيف المنتج، لا تستخدم سوى قطعة قماش مصنوعة من الألياف الدقيقة.

العناية بالبيئة

التخلص من المنتجات والبطاريات القديمة



تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.



يشير هذا الرمز المتوفر على المنتج إلى أن هذا الأخير يخضع للإرشاد الأوروبي 2012/19/EU.



يشير هذا الرمز إلى أن المنتج يحتوي على بطاريات مضمنة تخضع للإرشاد الأوروبي 2013/56/EU ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. ننصحك بأخذ منتجك إلى نقطة تجميع رسمية أو إلى مركز خدمة من Philips ليقيم متخصص بإزالة البطارية القابلة للشحن. يرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية وللبطاريات القابلة لإعادة الشحن. اتبع القوانين المحلية ولا تتخلص أبداً من المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص بشكل صحيح من المنتجات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن القديمة على منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الإنسان.

التوافق

C € 0560

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالمجموعة الأوروبية.

تعلن شركة Gibson Innovations بموجب هذا المستند أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من أحكام التوجيه الأوروبي 1999/5/EC. يمكنك العثور على إعلان المطابقة على الموقع www.p4c.philips.com

التعليمات والدعم

للحصول على دعم مكثف عبر إنترنت، يرجى زيارة www.philips.com/support بهدف:

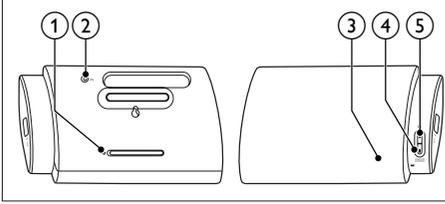
- قم بتنزيل دليل المستخدم ودليل البدء السريع
- مشاهدة مقاطع الفيديو التعليمية (متوفرة لطرزات محددة فقط)

- العثور على أجوبة عن الأسئلة المتداولة
- إرسال سؤال إلينا بالبريد الإلكتروني
- التحدث مع أحد ممثلي قسم الدعم.

اتبع الإرشادات في موقع ويب لاختيار لغتك، ثم أدخل رقم طراز المنتج، أو، يمكنك الاتصال بمركز Philips للعناية بالمستهلك في بلدك. قبل الاتصال سجّل رقم طراز المنتج ورقمه التسلسلي. يمكنك العثور على هذه المعلومات في الجهة السفلى أو الخلفية من المنتج.

مكبر الصوت المحمول اللاسلكيان

تأتي وحدة SoundBar مزودة بمكبري صوت محمولين لاسلكيين (أيمن وأييس).



* ينحك الرسم التوضيحي أعلاه لمحة عامة حول مكبر الصوت المحمول الأيسر.

1 زر إعادة التعيين

اضغط باستخدام دبوس لإعادة تعيين مكبر الصوت المحمول إلى الإعدادات الافتراضية.

2 ON

- اضغط لتشغيل مكبر الصوت المحمول في حال انتقل تلقائياً إلى وضع الاستعداد.
- اضغط باستمرار لتبديل مكبر الصوت المحمول إلى وضع الاستعداد.

3 مؤشر LED الخاص بمكبر الصوت

- يومض باللونين الأحمر والبرتقالي بشكل متناوب إذا كان مكبر الصوت المحمول غير متصل لاسلكياً بالوحدة الرئيسية.
- يضيء باللون الأبيض عندما يكون مكبر الصوت المحمول متصلاً لاسلكياً بالوحدة الرئيسية، أو عندما تكون البطارية ممتلئة أو تزيد نسبة سعتها المتبقية عن 30%.
- يضيء باللون الأحمر عندما تقل نسبة سعة البطارية المتبقية عن 30%.
- يومض باللون الأحمر عندما تقل نسبة سعة البطارية المتبقية عن 10%.
- يضيء باللون البرتقالي أثناء شحن مكبر الصوت المحمول (فقط لمكبرات الصوت المحمولة المنتجة في الوحدة الرئيسية).

4 مؤشر LED/الزر SURROUND ON DEMAND

- اضغط لتبديل مكبر الصوت المحمول إلى وضع SURROUND ON DEMAND.
- يضيء مؤشر LED باللون الأبيض عند تبديل مكبر الصوت المحمول إلى وضع SURROUND ON DEMAND.

4

لتشغيل Bluetooth على الوحدة الرئيسية فقط: التشغيل أو إيقاف التشغيل مؤقتاً أو الاستئناف.

5 +/- BASS

لزيادة مستوى صوت الجهير أو تخفيضه على الوحدة الرئيسية.

6 التحكم بمستوى الصوت

- +/-: رفع مستوى الصوت أو خفضه.
- : كتم الصوت أو استعادته.

7 VOICE

- اضغط لتحديد وضع وضوح الصوت.
- اضغط باستمرار لتشغيل وضع الصوت CLOSE TO ME (بالقرب مني) أو إيقاف تشغيله.

8 MUSIC

لتحديد وضع الصوت استريو.

9 REAR VOL. +/-

اضغط لزيادة مستوى صوت مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر أو خفضه (ينطبق هذا الأمر فقط عندما يكون مكبر الصوت المحمولان الأيمن والأيسر متصلين بالوحدة الرئيسية لاسلكياً) (أو عند تشغيل وضع SURROUND ON DEMAND).

10 +/- AUDIO SYNC

رفع مستوى تأخير الصوت أو خفضه.

11 NIGHT

لتشغيل الوضع الليلي أو إيقاف تشغيله.

12 AUTO VOL.

تشغيل مستوى الصوت التلقائي أو إيقاف تشغيله.

13 CALIBRATION

- اضغط باستمرار لتشغيل المعايرة في منطقة الاستماع.
- اضغط ثلاث مرات لتشغيل المعايرة لموضع مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر.

14 DIM

تعين مستوى سطوع لوحة العرض لـ SoundBar.

15 MOVIE

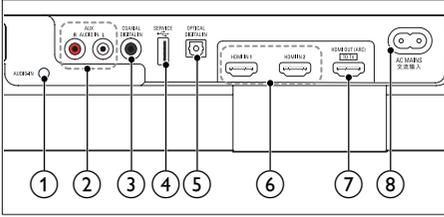
لتحديد وضع الصوت المحيطي.

16 +/- TREBLE

لزيادة مستوى الطنين الثلاثي أو تخفيضه على الوحدة الرئيسية.

الموصلات

يتضمّن هذا القسم نظرة عامة على الموصلات المتوفرة على SoundBar.



1 AUDIO-IN

إدخال الصوت من مشغل MP3 (مأخذ 3.5 مم) على سبيل المثال.

2 AUX-AUDIO IN/L/R

التوصيل بإخراج صوت تماثلي على التلفزيون أو جهاز تماثلي.

3 DIGITAL IN-COAXIAL

التوصيل بإخراج صوت محوري على التلفزيون أو جهاز رقمي.

4 (SERVICE) ٠

توصيل محرك أقراص محمول USB لترقية برنامج هذا المنتج (وليس لتشغيل الوسائط).

5 DIGITAL IN-OPTICAL

التوصيل بإخراج صوت بصري على التلفزيون أو جهاز رقمي.

6 HDMI IN1 / HDMI IN2

التوصيل بإخراج HDMI على جهاز رقمي.

7 TO TV-HDMI OUT (ARC)

التوصيل بإدخال HDMI (ARC) على التلفزيون.

8 مصدر التيار المتردد~

توصيل المنتج بوحدة التزويد بالطاقة.

5 مؤثر LED/الزر 0

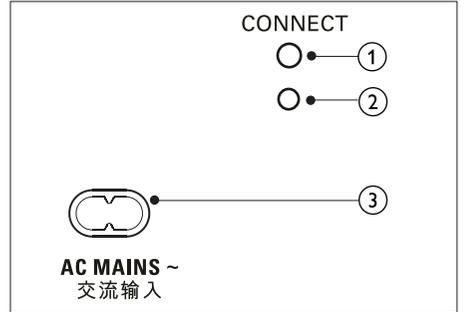
- اضغط لتبديل مكر الصوت المحمول إلى وضع Bluetooth.
- يومض مؤثر LED عند تبديل مكر الصوت المحمول إلى وضع Bluetooth ولا تكون الأجهزة المزودة بتقنية Bluetooth متصلة.
- يضيء مؤثر LED عند تبديل مكر الصوت المحمول إلى وضع Bluetooth وتكون الأجهزة المزودة بتقنية Bluetooth متصلة.

ملاحظة

- عند الضغط على الزر 0 على مكر الصوت المحمول، يقوم هذا الأخير بقطع اتصال الوحدة الرئيسية (أو يتم إيقاف تشغيل وضع SURROUND ON (DEMAND)).

مضخم صوت لاسلكي

إن SoundBar مزود بمضخم صوت لاسلكي.



1 CONNECT (توصيل)

اضغط للدخول إلى وضع الإقران لمضخم الصوت اللاسلكي.

2 مؤثر مضخم الصوت

- عندما تكون الطاقة قيد التشغيل، يضيء المؤثر.
- أثناء الإقران اللاسلكي بين مضخم الصوت والوحدة الرئيسية، يومض المؤثر باللون الأبيض بسرعة.
- عند نجاح عملية الإقران، يضيء المؤثر باللون الأبيض.
- عند فشل عملية الإقران، يومض المؤثر باللون الأبيض ببطء.

3 AC MAINS~

توصيل المنتج بوحدة التزويد بالطاقة.

3 التوصيل والإعداد

ملاحظة

- قد يستغرق شحن مكبري الصوت المحمولين بالكامل ساعتين تقريبًا.
- يختلف أداء البطارية بحسب عوامل كثيرة بما فيها مستوى الصوت وإعداد الصوت والوسائط التي يتم تشغيلها.

يساعدك هذا القسم على توصيل SoundBar بالتلفزيون كما بأجهزة أخرى، ثم إعدادها. للحصول على معلومات حول توصيلات SoundBar الأساسية والملحقات، يمكنك مراجعة دليل البدء السريع.

ملاحظة

- يمكنك الرجوع إلى لوحة نوع المنتج في جهة المنتج الخلفية أو السفلى للحصول على معلومات حول تعريف المنتج ومعدلات وحدات التزويد بالطاقة.
- قبل إجراء التوصيلات أو إدخال أي تغيير عليها، تأكد من فصل كل الأجهزة عن مأخذ الطاقة.

الإقران مع مضخم الصوت/مكبرات الصوت

يقوم كل من مكبري الصوت اللاسلكيين ومضخم الصوت بالإقران تلقائيًا مع SoundBar لتأمين اتصال لاسلكي عندما تقوم بتشغيل SoundBar ومكبري الصوت المحمولين ومضخم الصوت. إذا تعذّر سماع أي صوت من مكبري الصوت اللاسلكيين ومضخم الصوت، قم بإقران مكبري الصوت المحمولين ومضخم الصوت يدويًا.

الإقران مع مضخم الصوت

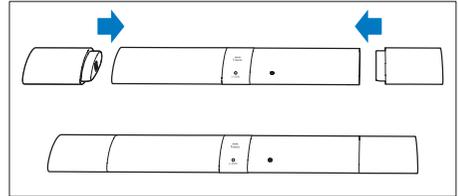
- 1 قم بتشغيل SoundBar ومضخم الصوت.
لـ إذا فقد الاتصال بـ SoundBar، يومض المؤشر في مضخم الصوت باللون الأبيض ببطء.
- 2 اضغط على زر CONNECT (توصيل) في مضخم الصوت للدخول في وضع الإقران.
لـ يومض المؤشر في مضخم الصوت باللون الأبيض بسرعة.
- 3 في وضع OPTICAL (اضغط على OPTICAL)، وفي غضون ست ثوانٍ، اضغط على **+** مرتين على جهاز التحكم عن بُعد، ثم على مستوى الصوت + مرة واحدة، ثم اضغط باستمرار على **+ BASS**.
لـ إذا نجحت عملية الإقران، يضيء المؤشر في مضخم الصوت باللون الأبيض.
- 4 لـ إذا فشلت عملية الإقران، يومض المؤشر في مضخم الصوت باللون الأبيض ببطء.
إذا فشلت عملية الإقران، كرر الخطوات أعلاه.

الإقران مع مكبرات الصوت

- 1 شغل SoundBar ومكبري الصوت المحمولين.
لـ في حال تم فقدان الاتصال بـ SoundBar، يومض مؤشر LED على مكبر الصوت المحمول باللونين الأحمر والبرتقالي بشكل متناوب.
- 2 ثبتت مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر على الوحدة الرئيسية ليتم الإقران تلقائيًا.
- 3 إذا فشلت عملية الإقران، أعد تثبيت مكبري الصوت المحمولين على الوحدة الرئيسية.

شحن مكبري الصوت المحمولين

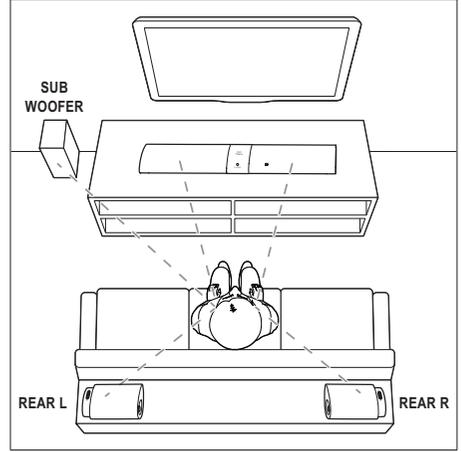
- إذا كان مكبر الصوت المحمول الأيمن/الأيسر غير مثبت على الوحدة الرئيسية، تتم الإشارة إلى مستوى البطارية بواسطة مؤشر LED على مكبر الصوت.
- يضيء باللون الأبيض: البطارية ممتلئة أو نسبة سعة البطارية المتبقية تزيد عن 30%
 - يضيء باللون الأحمر: مستوى البطارية منخفض، أي نسبة السعة المتبقية تقل عن 30%
 - يومض باللون الأحمر: البطارية شبه فارغة، نسبة السعة المتبقية تقل عن 10%



- 1 ثبتت مكبري الصوت المحمولين على الوحدة الرئيسية لشحنهما.
- 2 تشغيل الوحدة الرئيسية.
لـ أثناء عملية الشحن، يضيء مؤشر LED على مكبر الصوت المحمول باللون البرتقالي.
لـ عند اكتمال الشحن، يضيء مؤشر LED على مكبر الصوت المحمول باللون الأبيض لمدة 10 ثوانٍ.

وضع مكبرات الصوت

للحصول على أفضل تأثير صوت، وجه كل مكبرات الصوت نحو موضع الجلوس وضعها بالقرب من مستوى الأذن (عند الجلوس).



ملاحظة

- يعتمد الصوت المحيطي على عوامل مثل شكل الغرفة وحجمها ونوع الجدار والسقف والنوافذ والأسطح العاكسة والصوت في مكبرات الصوت. اختر مواضع مختلفة لمكبرات الصوت للعثور على الوضع الأمثل بالنسبة إليك.

اتبع هذه الإرشادات العامة المتعلقة بموضع مكبرات الصوت.

1 موضع الجلوس:

إنه مركز منطقة الاستماع.

2 ضع وحدة SoundBar أمام موضع الجلوس.

3 REAR L (الخلفي الأيسر) و REAR R (الخلفي الأيمن):

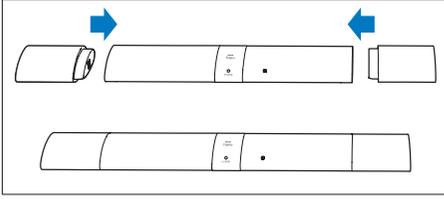
ضع مكبري الصوت (المحيطي) المحمولين في الجانبين الأيمن والأيسر لموضع الجلوس، بشكل مواز له أو خلفه بشكل بسيط.

4 SUBWOOFER (مضخم الصوت):

ضع مضخم الصوت على مسافة متر واحد على الأقل من الجهة اليسرى أو اليمنى للتلفزيون. واترك مسافة 10 سنتيمترات تقريباً بينه وبين الجدار.

تثبيت مكبري الصوت المحمولين

يمكنك أيضاً تثبيت مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر على الوحدة الرئيسية للاستماع إلى الصوت، على سبيل المثال، أثناء مشاهدة البرامج التلفزيونية والأخبار.

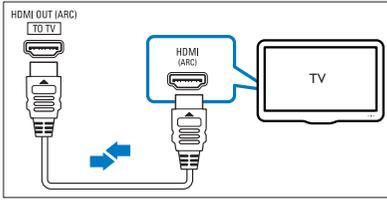


التوصيل بالتلفزيون

توصيل وحدة SoundBar بالتلفزيون، يمكنك الاستماع إلى الصوت من البرامج التلفزيونية عبر وحدة SoundBar. استخدم التوصيلة الأفضل جودة المتوفرة على وحدة SoundBar والتلفزيون.

التوصيل بالتلفزيون عبر HDMI (ARC)

تدعم وحدة SoundBar قناة إرجاع الصوت (ARC) HDMI. إذا كان التلفزيون الذي تستخدمه متوافقاً مع HDMI ARC، يمكنك سماع صوت التلفزيون عبر SoundBar باستخدام كبل HDMI فردي.



1

باستخدام كبل HDMI عالي السرعة، قم بتوصيل موصل HDMI OUT (ARC) على وحدة SoundBar بموصل HDMI ARC على التلفزيون.

- قد يحمل موصل HDMI ARC على التلفزيون تسمية مختلفة. للحصول على التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون.

2

على التلفزيون، شغّل عمليات HDMI-CEC. للحصول على التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون.

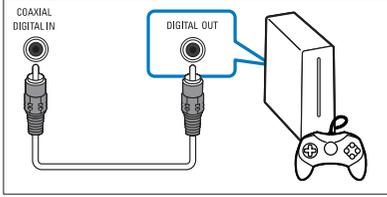
ملاحظة

- إذا لم يكن التلفزيون الذي تستخدمه متوافقاً مع HDMI ARC، فقم بتوصيل كبل صوتي لسماع صوت التلفزيون عبر SoundBar.
- إذا توفر موصل DVI على التلفزيون، فيمكنك استخدام محول HDMI/DVI للاتصال بالتلفزيون. ومع ذلك، فقد تكون بعض الميزات غير متوفرة.

- 1 باستخدام كبل بصري، قم بتوصيل الموصل OPTICAL على SoundBar بالموصل OPTICAL OUT على التلفزيون أو جهاز آخر.
- قد يحمل الموصل البصري الرقمي التسمية SPDIF أو SPDIF OUT.

الخيار 2: توصيل الصوت عبر كبل محوري رقمي

الصوت الأفضل جودة

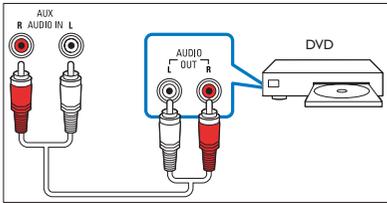


- 1 باستخدام كبل محوري، قم بتوصيل الموصل COAXIAL/DIGITAL OUT على SoundBar بالموصل COAXIAL/DIGITAL IN على التلفزيون أو جهاز آخر.
- قد يحمل الموصل المحوري الرقمي التسمية DIGITAL أو AUDIO OUT.

الخيار 3: توصيل الصوت عبر كبلات الصوت التماثلية

جودة الصوت الأساسية

- 1 باستخدام كبل تماثلي، قم بتوصيل الموصلات AUX على SoundBar بالموصلات AUDIO OUT على التلفزيون أو جهاز آخر.



توصيل الأجهزة الرقمية عبر HDMI

- قم بتوصيل جهاز رقمي مثل جهاز استقبال الإشارات (set-top box) أو مشغل أقراص DVD/Blu-ray، أو وحدة تحكم بالألعاب بوحدة SoundBar عبر توصيلة HDMI واحدة. عند توصيل الأجهزة بهذه الطريقة وتشغيل ملف أو لعبة،
- يظهر الفيديو تلقائياً على التلفزيون،
 - ويتم تشغيل الصوت تلقائياً على SoundBar.

- 1 باستخدام كبل HDMI عالي السرعة، قم بتوصيل موصل HDMI OUT على الجهاز الرقمي بـ HDMI IN 1/2 على SoundBar.
- 2 توصيل SoundBar بالتلفزيون عبر HDMI OUT (ARC).
- إذا لم يكن التلفزيون متوافقاً مع HDMI ARC، فحدد إخراج الفيديو الصحيح على التلفزيون.
- 3 على الجهاز المتوصّل، شغّل عمليات HDMI-CEC. للحصول على التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل المستخدم الخاص بالجهاز.

توصيل الصوت من التلفزيون وأجهزة أخرى

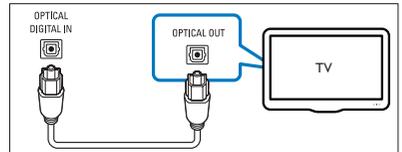
- شغّل الصوت من التلفزيون أو أجهزة أخرى عبر مكبرات صوت SoundBar.
- استخدم التوصيلة الأفضل جودة المتوفرة على التلفزيون و SoundBar والأجهزة الأخرى.

ملاحظة

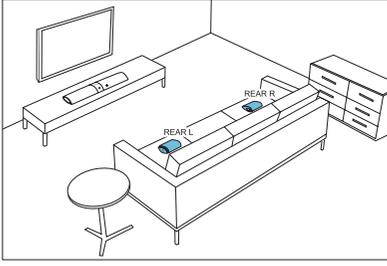
- عندما يتم توصيل التلفزيون و Soundbar عبر توصيلة HDMI ARC، لن يعود هناك من حاجة إلى توصيلة صوت.

الخيار 1: توصيل الصوت عبر كبل بصري رقمي

الصوت الأفضل جودة



4 المعايير المكانية



- تُستخدم المعايير المكانية لتوفير أسباب الراحة التالية وتحسين تجربة الصوت المحيطي في الوقت نفسه.
- التمتع بالحرية لوضع مكبري الصوت (المحيطي) المحمولين الأيمن والأيسر بطريقة تناسب مع احتياجاتك.
 - إحداث توازن بين مكبري الصوت (المحيطي) المحمولين تلقائيًا بما يتوافق مع موضع الجلوس.

تألف المعايير المكانية من خطوتين.

- الخطوة 1: معايرة منطقة الاستماع
- الخطوة 2: معايرة موضع مكبر الصوت المحيطي

شروط المعايرة

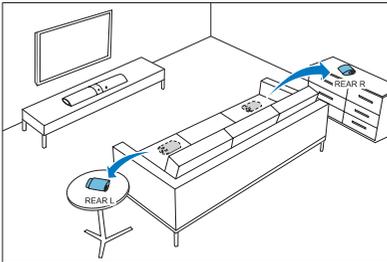
- إذا كنت تقوم بالمعايرة للمرة الأولى، فننذُ الخطوة 1 والخطوة 2 بالتسلسل.
- إذا كنت تقوم بإعادة تصميم موضع الجلوس، فننذُ الخطوة 1 والخطوة 2 بالتسلسل.
- إذا كنت تقوم بتغيير موقع مكبري الصوت (المحيطي) المحمولين الأيمن والأيسر، فننذُ الخطوة 2 بشكل مستقل (يمكنك تخطي الخطوة 1).

قبل البدء

- تأكد من أن الغرفة هادئة بما يكفي.
- ضع مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر بزاوية موجهة نحو الوحدة الرئيسية.
- تأكد من أن الوحدة الرئيسية قادرة على «رؤية» مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر بشكل كامل، ومن عدم وجود أي حاجز بينها. ضع مكبري الصوت المحمولين بطريقة عمودية إذا لزم الأمر.
- يبلغ الحد الأدنى للمسافة بين مكبري الصوت المحمولين والوحدة الرئيسية 0,8 أمتار (2,6 بوصات)، أما المسافة القصوى فتبلغ 6 أمتار (20 بوصة).

الخطوة 1: معايرة منطقة الاستماع

- 1
- ضع مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر على اثنتين من مواضع الجلوس المفضلة لديك (على الأريكة مثلًا).
- تأكد من أن مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر متصلان لاسلكيًا بالوحدة الرئيسية (اضغط على SURROUND ON DEMAND على مكبر الصوت).



- 2
- اضغط على CALIBRATION مرة واحدة لتشغيل المعايرة.
- اضغط على CALIBRATION ثلاث مرات لتشغيل المعايرة في حال غيرت موضع مكبري الصوت الأيمن

- 2
- اضغط باستمرار على CALIBRATION على جهاز التحكم عن بُعد لمدة ثلاث ثوانٍ لتشغيل المعايرة.
- يتم عرض ZONE (المنطقة) على لوحة العرض.
 - يمكنك سماع نغمات المعايرة من مكبري الصوت المحمولين.

- 3
- انتظر حتى انتهاء نغمات المعايرة.
- يتم عرض SPKR<- (مكبر الصوت) على لوحة العرض.

- 4
- ثم ننذُ الخطوة 2 التالية (معايرة موضع مكبر الصوت المحيطي) لإكمال الإعدادات الجديدة وتخزينها.

الخطوة 2: معايرة موضع مكبر الصوت المحيطي

- 1
- ضع مكبري الصوت (المحيطي) المحمولين الأيمن والأيسر في الموضع المفضل لديك.
- تأكد من أن مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر متصلان لاسلكيًا بالوحدة الرئيسية (اضغط على SURROUND ON DEMAND على مكبر الصوت).

5 استخدام SoundBar

يساعدك هذا القسم على استخدام SoundBar لتشغيل الصوت من الأجهزة الموصولة.

قبل البدء

- استعن بدليل البدء السريع ودليل المستخدم لإجراء التوصيلات الضرورية.
- قم بتحويل SoundBar إلى المصدر الصحيح للأجهزة الأخرى.

ضبط مستوى الصوت

1 اضغط على +/- (مستوى الصوت) لرفع مستوى الصوت أو

خفضه.

- لكنم الصوت، اضغط على .
- لاستعادة الصوت، اضغط على  مرة أخرى أو اضغط على +/- (مستوى الصوت).

بالنسبة إلى مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر فقط

1 عندما يكون مكبر الصوت المحمولان الأيمن والأيسر متصلين

لاسلكياً بالوحدة الرئيسية (في وضع SURROUND ON

DEMAND)، اضغط على +/-REAR VOL. لزيادة مستوى الصوت أو خفضه.

اختيار الصوت

يساعدك هذا القسم على اختيار الصوت المثالي للفيديو أو الموسيقى.

وضع الصوت المحيطي

- اختر تجربة الصوت الممتعة التي توفرها لك أوضاع الصوت المحيطي.
- اضغط على MOVIE لإنشاء تجربة استماع إلى الصوت المحيطي. يعدّ هذا الخيار مثاليًا لمشاهدة الأفلام.
 - اضغط على MUSIC لإنشاء صوت استيريو. مثالي للاستماع إلى الموسيقى.

وضوح الصوت

يجعل هذا الخيار صوت الأشخاص أكثر وضوحًا ويوفر تجربة استماع مثالية.

- 1 اضغط على VOICE للتبديل إلى وضع وضوح الصوت.
- عند تشغيل وضوح الصوت، يتم عرض VOICE.

والأيسر وتخطى الخطوة 1 (معايرة منطقة الاستماع)

بعد إكمال جولة من المعايرة المكانية.

– يمكنك سماع نغمات المعايرة من مكبري الصوت المحمولين.

انظر حتى انتهاء نغمات المعايرة.

– إذا نجحت المعايرة، يتم عرض DONE (تم) على لوحة العرض. ويتم تخزين الإعدادات الجديدة.

ملاحظة

- تستغرق المعايرة المكانية حوالي ثلاث دقائق.
- يمكن ملاحظة التحسن في الصوت المحيطي فقط إذا كنت قد وضعت مكبري الصوت المحيطي (المحمولين الأيمن والأيسر بطريقة غير صحيحة، أو إذا كان تأثير الصوت المحيطي قويًا في الموسيقى قيد التشغيل).
- إذا تم تبديل مواقع مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر، يتم عرض L<->R لتوان قليلة أثناء المعايرة، ثم يتم إكمال عملية المعايرة.
- أثناء عملية المعايرة، يمكنك الضغط على CALIBRATION لإيقافها، ويتم إرجاع الإعدادات إلى الوضع الافتراضي.
- إذا فشلت المعايرة المكانية، يتم عرض رسالة خطأ على لوحة العرض. على سبيل المثال، FAIL (فشل)، ويتم إرجاع الإعدادات إلى الوضع الافتراضي.
- إذا فشلت المعايرة المكانية، فحاول تنفيذ العملية مرة أخرى واحرص على تنفيذ نقاط المعايرة الموضحة في بداية هذا الفصل بشكل كامل.

2 للخروج من وضع الصوت هذا، اضغط على MOVIE أو MUSIC لتحديد وضع صوت آخر.

مزامنة الفيديو والصوت

إذا لم تتم مزامنة الصوت والفيديو، فعليك تأخير الصوت بحيث يتطابق مع الفيديو.

1 اضغط على AUDIO SYNC +/- لمزامنة الصوت مع الفيديو.

- يقوم AUDIO SYNC + بزيادة التأخير في الصوت، في حين يقوم AUDIO SYNC - بخفض التأخير في الصوت.

الوضع الليلي

للاستماع الهادئ، يقوم الوضع الليلي بتخفيض مستوى الأصوات الصاخبة عند تشغيل الصوت، يتوفر الوضع الليلي فقط للمسارات الصوتية من Dolby Digital.

1 اضغط على NIGHT لتشغيل الوضع الليلي أو إيقاف تشغيله.
لـ عند تشغيل الوضع الليلي، يتم تمرير ON NIGHT مرة واحدة على لوحة العرض.

لـ عند إيقاف تشغيل الوضع الليلي، يتم تمرير OFF NIGHT مرة واحدة على لوحة العرض.

ملاحظة

- إذا تم تعيين مستوى الصوت التلقائي إلى تشغيل، لا تستطيع تمكين الوضع الليلي.

مشغل MP3

قم بتوصيل مشغل MP3 لتشغيل ملفات الصوت أو الموسيقى.

ما تحتاج إليه

- مشغل MP3.
- كبل صوت استيريو مقاس 3.5 ميليمتر.

1 باستخدام كبل صوت استيريو مقاس 3.5 ميليمتر، قم بتوصيل مشغل MP3 بموصل AUDIO IN على SoundBar.

2 اضغط على AUDIO IN.

3 اضغط على الأزرار الموجودة على مشغل MP3 لتحديد ملفات الصوت أو الموسيقى وتشغيلها.

- من المستحسن تعيين مستوى الصوت ضمن نطاق مستوى الصوت الأقصى الذي يبلغ 80% في مشغل MP3.

مستوى الصوت التلقائي

شغّل مستوى الصوت التلقائي للحفاظ على مستوى ثابت للصوت عند التحويل إلى مصدر آخر.

يؤدي ذلك أيضاً إلى ضغط ديناميكيات الصوت عبر رفع مستوى الصوت للمشاهد التي تتضمن أصواتاً منخفضة كما خفض مستوى الصوت للمشاهد التي تتضمن أصواتاً عالية.

1 اضغط على AUTOVOL. لتشغيل مستوى الصوت التلقائي أو إيقاف تشغيله.

لـ عند تشغيل مستوى الصوت التلقائي، يتم تمرير ON AUTO مرة واحدة على لوحة العرض.

لـ عند إيقاف تشغيل مستوى الصوت التلقائي، يتم تمرير OFF AUTO مرة واحدة على لوحة العرض.

ملاحظة

- يمكن تطبيق هذه الميزة فقط عندما يكون مكبر الصوت المحمولان الأيمن والأيسر متصلين لاسلكياً بالوحدة الرئيسية (أو عند تشغيل وضع SURROUND ON DEMAND).
- في حال تشغيل ميزة CLOSETO ME (بالقرب مني)، يتم تعطيل وظائف الرّزين MOVIE وMUSIC.

1 اضغط باستمرار على VOICE لمدة ثلاث ثوانٍ لتنشيط الميزة.
لـ يتم تمرير CLOSETO ME (بالقرب مني) مرة واحدة على لوحة العرض.

لـ يتم كتم صوت الوحدة الرئيسية.

2 للخروج من وضع الصوت هذا، اضغط باستمرار على VOICE مرة أخرى لمدة ثلاث ثوانٍ.
لـ يتم التبديل إلى وضع الصوت السابق.

المعادل

غَيّر إعدادات التردد العالي (الطنين الثلاثي) والتردد المنخفض (الجهير) على وحدة SoundBar.

1 اضغط على TREBLE +/- أو على BASS +/- لتغيير التردد.

تشغيل الموسيقى عبر Bluetooth

قم بتوصيل SoundBar بجهاز ممتكّن لاستخدام Bluetooth (مثل iPad أو iPhone أو iPod touch أو هاتف Android) أو كمبيوتر (محمول) عبر Bluetooth. ثم يمكنك الاستماع إلى ملفات الصوت التي تم تخزينها على الجهاز عبر مكبرات صوت SoundBar.

ما تحتاج إليّه

- جهاز Bluetooth يدعم ملف تعريف Bluetooth A2DP ومع إصدار 2.1 EDR + من Bluetooth.
- يبلغ نطاق التشغيل الأقصى بين SoundBar وجهاز مزوّد بميزة Bluetooth حوالي 10 أمتار (30 قدمًا).

ملاحظة

- قد يتم قطع دفق الموسيقى بسبب حواجز بين الجهاز والمنتج، مثل حائط أو غلاف معدني يغطي الجهاز أو تواجد أجهزة أخرى قريبة يتم تشغيلها على التردد نفسه.
- إذا كنت تريد توصيل هذا المنتج بجهاز مزوّد بتقنية Bluetooth آخر، فاقطع اتصال Bluetooth الحالي.

تقنية Bluetooth على مكبر صوت واحد

يمكنك استخدام مكبر الصوت المحمول الأيمن أو الأيسر كمكبر صوت مستقل مزوّد بتقنية Bluetooth، وذلك بشكل مستقل عن الوحدة الرئيسية.

1 اضغط على الزر **1** على مكبر الصوت الأيمن أو الأيسر للتبديل إلى وضع Bluetooth.

لـ يومض مؤشر LED **1** على مكبر الصوت الأيمن أو الأيسر.

2 على الجهاز المزوّد بتقنية Bluetooth، شغّل Bluetooth. وإباحت عن اسم مكبر الصوت الأيمن أو الأيسر وحدده لبدء الاتصال (راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز المزوّد بتقنية Bluetooth للاطلاع على كيفية تمكّن Bluetooth).

- يمثل **B5-L portable** مكبر الصوت المحمول الأيسر، أما **B5-R portable** فيمثل مكبر الصوت المحمول الأيمن.

لـ يومض مؤشر LED **1** على مكبر الصوت الأيسر أو الأيمن أثناء الاتصال.

3 انتظر حتى يضيء مؤشر LED **1** على مكبر الصوت المحمول. لـ إذا نجح الاتصال، يتم سماع نغمة الاتصال، ويضيء مؤشر LED **1** على مكبر الصوت المحمول.

لـ إذا فشل الاتصال، يومض مؤشر LED **1** على مكبر الصوت المحمول.

4 قم بتحديد ملفات الصوت أو الموسيقى وتشغيلها على جهاز Bluetooth.

- إذا تلقيت مكالمة واردة أثناء التشغيل، سيتم إيقاف تشغيل الموسيقى مؤقتًا.
- إذا تمت مقاطعة دفق الموسيقى، ضع الجهاز المزوّد بتقنية Bluetooth بقرب الوحدة الرئيسية.

5 للخروج من وضع Bluetooth، اضغط على الزر **SURROUND ON DEMAND** على مكبر الصوت.

لـ عند التبديل من جديد إلى وضع Bluetooth، يتم استئناف اتصال Bluetooth.

- لقطع اتصال Bluetooth الحالي، اضغط باستمرار على الزر **1** الموجود على مكبر الصوت.

ملاحظة

- لا تتوفر وظيفة جهاز التحكم عن بُعد لمكبر الصوت المستقل المزوّد بتقنية Bluetooth (مكبر الصوت المحمول الأيمن أو الأيسر).

تقنية Bluetooth على الوحدة الرئيسية

1 اضغط على **1** على جهاز التحكم عن بُعد لتبديل الوحدة الرئيسية إلى وضع Bluetooth.

لـ يومض **BT** على لوحة العرض.

2 في جهاز Bluetooth، شغّل Bluetooth وإباحت عن **Fidelio B5** ثم حدده لبدء الاتصال (راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز Bluetooth لمعرفة كيفية تمكّن Bluetooth).

لـ أثناء الاتصال، يومض **BT** على لوحة العرض.

3 انتظر حتى يضيء **BT** على لوحة العرض.

لـ إذا نجح الاتصال، يضيء **BT** على لوحة العرض.

لـ إذا فشل الاتصال، يومض **BT** على لوحة العرض.

4 قم بتحديد ملفات الصوت أو الموسيقى وتشغيلها على جهاز Bluetooth.

- إذا تلقيت مكالمة واردة أثناء التشغيل، سيتم إيقاف تشغيل الموسيقى مؤقتًا.

- إذا تمت مقاطعة دفق الموسيقى، ضع الجهاز المزوّد بتقنية Bluetooth بقرب الوحدة الرئيسية.

5 للخروج من Bluetooth، حدد مصدرًا آخر.

لـ عند التبديل من جديد إلى وضع Bluetooth، يتم استئناف اتصال Bluetooth.

- لقطع اتصال Bluetooth الحالي، اضغط باستمرار على **1** الموجود على جهاز التحكم عن بُعد.

تعيين سطوع الشاشة

- يمكنك الضغط على DIM بشكل متكرر لتحديد مستويات سطوع مختلفة للوحة العرض على هذا المنتج.
- في حال تحديد DIM O (تخفيف) على لوحة العرض، يتم إيقاف تشغيل هذه الأضواء بعد 10 ثوانٍ في كل مرة تضغط فيها على أحد أزرار جهاز التحكم عن بُعد.

تطبيق إعدادات جهة التصنيع

يمكنك إعادة تعيين هذا المنتج إلى الإعدادات الافتراضية التي تمت برمجتها من قبل جهة التصنيع.

- 1 في وضع AUX، اضغط على جهاز التحكم عن بُعد على مستوى الصوت - وBASS - وTREBLE - بالتسلسل في غضون ثلاث ثوانٍ.
لم عند اكتمال عملية استعادة إعدادات جهة التصنيع، يتوقف المنتج عن التشغيل ثم يتم إعادة تشغيله تلقائيًا.

اتصال Bluetooth عبر NFC (الاتصال بالحقل القريب)

NFC (الاتصال بالحقل القريب) هي تقنية تمكّن الاتصال اللاسلكي قصير النطاق بين أجهزة ممكنة للاتصال بالحقل القريب، مثل الهواتف المحمولة.

ما تحتاج إليه

- جهاز ممكن لاستخدام Bluetooth مع وظيفة NFC.
- للإقران، اضغط على الجهاز المزود بوظيفة NFC على علامة NFC للوحدة الرئيسية.

ملاحظة

- تتوفر ميزة NFC للوحدة الرئيسية فقط، ولا تتوفر لمكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر.

- 1 قم بتمكين وظيفة NFC على الجهاز الممكن لاستخدام Bluetooth (راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز للحصول على التفاصيل).

- 2 اضغط على الجهاز المزود بوظيفة NFC على علامة NFC للوحدة الرئيسية إلى أن يصدر SoundBar إشارات صوتية.
 - عند الاتصال للمرة الأولى، تظهر مطالبة للإقران على بعض الأجهزة المحمولة، فحدد «نعم» للاتصال.
 - لم عندما ينتج اتصال Bluetooth، يتم عرض BT على لوحة العرض.
 - لم إذا فشل الاتصال، يومض BT على لوحة العرض باستمرار.

- 3 حدد ملفات الصوت أو الموسيقى وقم بتشغيلها على الجهاز المزود بوظيفة NFC.
 - لقطع الاتصال، اضغط من جديد على الجهاز المزود بوظيفة NFC على علامة NFC للوحدة الرئيسية.

وضع الاستعداد التلقائي

لدى تشغيل الوسائط من جهاز متصل، يتحول SoundBar تلقائيًا إلى وضع الاستعداد إذا:

- لم يتم الضغط على أي زر مصدر لمدة 15 دقيقة، كما
- لم يتم الكشف عن تشغيل صوت/فيديو من جهاز متصل.

6 تحديث البرنامج

6 انتظر حتى تكتمل عملية الترقية. لم بعد الانتهاء من الترقية، يتم إيقاف تشغيل هذا المنتج تلقائيًا وتشغيله من جديد.

تنبيه



- عندما تكون عملية تحديث البرنامج جارية، لا تفصل الطاقة أو تُخرج محرك الأقراص المحمول USB، فمن شأن ذلك أن يلحق الضرر بهذا المنتج.
- قد تستغرق عملية الترقية لبضع دقائق تقريبًا.

للحصول على أفضل الميزات والدعم، يجب تحديث المنتج بأحدث إصدار للبرنامج.

ما تحتاج إليه

- محرك أقراص محمول USB بتنسيق FAT. لا تستخدم محرك قرص ثابت USB.
- جهاز كمبيوتر مع اتصال بالإنترنت.
- أداة مساعدة للأرشفة تدعم تنسيق الملفات ZIP.

التحقق من إصدار البرنامج

ضمن المصدر HDMI ARC، اضغط على جهاز التحكم عن بُعد على **TREBLE** - **BASS** - ومستوى الصوت - بالتسلسل في غضون ثلاث ثوانٍ. لم يتم عرض رقم إصدار البرنامج على لوحة العرض.

تحديث البرنامج عبر USB

1 يمكنك زيارة الموقع www.philips.com/support

للتحقق من الإصدار الأحدث للبرنامج.

- ابحث عن الطراز الذي تستخدمه وانقر فوق «software and drivers» (البرامج وبرامج التشغيل).

2 نزل البرنامج على محرك أقراص محمول USB.

① فك ضغط المجلد الذي تم تنزيله في حال كان مضغوطًا، وتأكد من أن المجلد الذي تم فك ضغطه يحمل الاسم «UPG».

② ضع مجلد «UPG» في الدليل الجذر.

3 قم بتوصيل محرك الأقراص المحمول USB بموصل **SERVICE** على هذا المنتج.

4 بذل هذا المنتج إلى مصدر HDMI ARC (اضغط على HDMI ARC).

5 على جهاز التحكم عن بعد، وفي غضون ست ثوانٍ، اضغط على **MOVIE** مرتين، ثم على مستوى الصوت + مرة واحدة، واضغط من بعدها باستمرار على **MOVIE**. لم يتم عرض «UPG» (ترقية) على لوحة العرض.

7 تثبيت SoundBar على الحائط

اقرأ كافة تحذيرات السلامة قبل تثبيت SoundBar على الحائط.

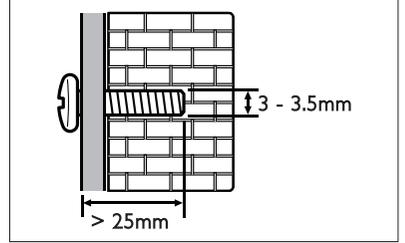
دعامة التثبيت بالحائط

ملاحظة

- يجب فصل مكبري الصوت المحمولين عن الوحدة الرئيسية قبل التثبيت أو الإزالة عن الحائط.
- قد يؤدي تثبيت المنتج بالحائط بطريقة غير صحيحة إلى حصول حادث أو إصابة أو تلف. في حال راودتك أي شكوك، فاتصل بمركز Philips للعاية بالمستهلك في بلدك.
- تُبث دعامة التثبيت على حائط يمكنه تحمل وزن كل من المنتج ودعامة التثبيت بالحائط.
- يجب عدم إزالة الأقدام المطاطية الأربعة في جهة SoundBar السفلى قبل التثبيت على الحائط، وإلا فقد يتعذر تثبيت الأقدام المطاطية مرة أخرى.

طول البرغي/قطره

بحسب نوع الحائط الذي قمنا بتثبيت الدعامة به، تأكد من استخدام البراغي الملائمة من جهة الطول والقطر.



- راجع الرسم التوضيحي في ورقة التثبيت على الحائط المنفصلة للاطلاع على كيفية تثبيت SoundBar على الحائط.
- (1) احفر ثقباً على الحائط.
 - (2) تُبث الدعامة على الحائط بواسطة الخوابير والبراغي.
 - (3) تُبث SoundBar على دعامة الحائط.

8 مواصفات المنتج

ملاحظة

- مواصفات المنتج وتصميمه عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

المكبر

- قدرة الإخراج الإجمالية: 210 واط RMS (+/-) 0.5 ديسيبل (30% من نسبة التشوه التوافقي الكلي) / 168 واط RMS (+/-) 0.5 ديسيبل (30% من نسبة التشوه التوافقي الكلي)
- استجابة التردد: 20 هرتز-20 كيلوهرتز / ± 3 ديسيبل
- نسبة الإشارة إلى الضجيج: < 65 ديسيبل (CCIR) / (A-weighted)
- حساسية الإدخال:
 - AUX: 750 ميلي فولت
 - AUDIO IN: 400 ميلي فولت

الصوت

- إدخال الصوت الرقمي S/PDIF:
- محوري: IEC 60958-3
- بصري: TOSLINK

Bluetooth

- ملفات تعريف A2DP: Bluetooth
- إصدار Bluetooth: 2.1 + EDR

الوحدة الرئيسية

- وحدة التزويد بالطاقة: 110-240 فولت تقريباً، 50-60 هرتز
- استهلاك الطاقة: 50 واط
- استهلاك الطاقة أثناء وضع الاستعداد: ≥ 0.5 واط
- الأبعاد (العرض \times الارتفاع \times العمق): $1035 \times 73 \times 156$ مم (مع تثبيت مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر)
- الوزن: 4,4 كجم
- مكبرات صوت مضمنة
 - $2 \times$ مضخم (76 مم/3 بوصات، 8 أوم)
 - $2 \times$ مكبر (25,4 مم/1 بوصة، 8 أوم)

9 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



- خطر حدوث صدمة كهربائية. لا تعتمد أبداً على إزالة الغلاف الهيكلي للمنتج.

لكي يبقى الضمان صالحاً، لا تحاول إطلاقاً إصلاح المنتج بنفسك. إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذا المنتج، فتتحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة، وفي حال استمرار المشكلة، يمكنك الحصول على الدعم من الموقع www.philips.com/welcome.

الصوت

لا صوت يصدر من مكبرات صوت وحدة SoundBar.

- قم بتوصيل كبل الصوت من وحدة SoundBar بالتلفزيون أو أجهزة أخرى. ومع ذلك، لن تحتاج إلى توصيلة صوت منفصلة في الحالتين التاليتين:
- توصيل وحدة SoundBar والتلفزيون عبر توصيلة HDMI ARC أو
- تم توصيل جهاز بموصل HDMI IN في وحدة SoundBar.
- على جهاز التحكم عن بعد، حدد إدخال الصوت الصحيح.
- تأكد من عدم كتم الصوت في وحدة SoundBar.
- أعد تعيين وحدة SoundBar إلى إعدادات جهة التصنيع.

لا يصدر أي صوت من مكبري الصوت المحمولين اللاسلكيين.

- تأكد من أن مكبر الصوت المحمول اللاسلكي قيد التشغيل. اضغط على ON في أسفل مكبر الصوت المحمول اللاسلكي.
- ثبتت مكبري الصوت المحمولين اللاسلكيين على الوحدة الرئيسية لشحن البطارية.
- إذا كنت ترغب في توصيل مكبر الصوت المحمول اللاسلكي بالوحدة الرئيسية لاسلكياً، فتأكد من الضغط على الزر SURROUND ON DEMAND على مكبر الصوت المحمول اللاسلكي.
- إذا كنت ترغب في تحويل مكبر الصوت المحمول اللاسلكي إلى مكبر صوت مستقل مزود بتقنية Bluetooth، فتأكد من توصيل مكبر الصوت المحمول الآمن أو الأيسر بجهاز مزود بتقنية Bluetooth.

لا يصدر أي صوت من مضخم الصوت اللاسلكي.

- قم بتوصيل مضخم الصوت بالوحدة الرئيسية لاسلكياً.
- صوت أو صدى مشوه.
- إذا كنت تشغيل الصوت من التلفزيون عبر وحدة SoundBar، فتأكد من كتم صوت التلفزيون.

مكبر صوت محمولان

- معاوقة مكبر الصوت: 8 أوم
- مضخمات مكبرات الصوت: 2 × 76 مم (3 بوصات) كاملة النطاق
- الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق):
156 × 73 × 191 مم
- الوزن: 0,86 كجم/لكل واحد منها

مضخم الصوت

- وحدة التزويد بالطاقة: 110-240 فولت تقريباً، 50-60 هرتز
- استهلاك الطاقة: 30 واط
- استهلاك الطاقة أثناء وضع الاستعداد: $\geq 0,5$ واط
- المعاوقة: 4 أوم
- مضخمات مكبرات الصوت: مضخم 1×165 مم (6.5 بوصة)
- الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق):
201 × 510 × 200 مم
- الوزن: 4,9 كجم

دعامة التثبيت بالحائط

- الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق):
26,5 × 100 × 40 مم
- الوزن: 0,1 كجم/لكل واحد منها

بطاريات جهاز التحكم عن بعد

- بطاريات AA 1,5 فولت AAA-R03

إدارة الطاقة في وضع الاستعداد

- عندما يبقى الجهاز غير نشط لمدة 15 دقيقة، ينتقل تلقائياً إلى وضع الاستعداد أو وضع استعداد الشبكة.
- يكون استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد أو وضع استعداد الشبكة أقل من 0,5 واط.
- لإلغاء تنشيط اتصال Bluetooth، اضغط باستمرار على زر Bluetooth الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
- لتنشيط اتصال Bluetooth، مكن اتصال Bluetooth على جهاز Bluetooth، أو مكن اتصال Bluetooth عبر علامة NFC (إذا كانت متوفرة).

عدم حدوث تزامن بين الصوت والفيديو.

- اضغظ على AUDIO SYNC +/- لمزامنة الصوت مع الفيديو.

- FAIL (فشل): يشير إلى عدم تعيين مكبر الصوت المحمول الأيمن/الأيسر إلى وضع SURROUND ON DEMAND أو أنه خارج نطاق المعايرة، أو أن حاجزًا ما يحول دون تمكين الوحدة الرئيسية من «رؤية» مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر.
- BATT LOW (مستوى البطارية منخفض): يشير إلى انخفاض مستوى البطارية في مكبر الصوت المحمول الأيمن/الأيسر.
- ERR1 (خطأ): يشير إلى أنه لم يتم فصل مكبري الصوت المحمولين الأيمن والأيسر عن الوحدة الرئيسية.

Bluetooth

تعذر توصيل جهاز بوحدة SoundBar.

- لا يدعم الجهاز ملفات التعريف المطلوبة لوحدة SoundBar.
- لم تمكن وظيفة Bluetooth الخاصة بالجهاز. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز لمعرفة كيفية تمكين الوظيفة.
- لم يتم توصيل الجهاز بطريقة صحيحة. قم بتوصيل الجهاز بطريقة صحيحة.
- تم توصيل وحدة SoundBar مسبقًا بجهاز آخر ممكّن لاستخدام Bluetooth. افصل الجهاز الموصول، ثم حاول من جديد.

إن جودة تشغيل الصوت من جهاز Bluetooth الموصول ضعيفة.

- استقبال Bluetooth ضعيف. انقل الجهاز بحيث يصبح قريبًا من SoundBar أو اعمل على إزالة أي حواجز بين SoundBar والجهاز.

يتصل جهاز Bluetooth الموصول ثم يفصل بطريقة متواصلة.

- استقبال Bluetooth ضعيف. انقل الجهاز بحيث يصبح قريبًا من SoundBar أو اعمل على إزالة أي حواجز بين SoundBar والجهاز.
- قم بإيقاف تشغيل وظيفة Wi-Fi في جهاز Bluetooth لتفادي التداخل.
- بالنسبة إلى بعض أجهزة Bluetooth، يمكن إلغاء تنشيط اتصال Bluetooth تلقائيًا لتوفير الطاقة. لا يدل هذا الأمر على وجود أي عطل في SoundBar.

المعايرة المكانية

لماذا تُعتبر المعايرة المكانية ضرورية؟

- تعتمد المعايرة المكانية إلى تحسين تجربة الصوت المحيطي إذا لم يتم وضع مكبري الصوت (المحيطي) المحمولين الأيمن والأيسر بشكل صحيح.

لا يمكن ملاحظة التحسن في الصوت المحيطي بعد نجاح عملية المعايرة المكانية.

- يمكن ملاحظة التحسن في الصوت المحيطي فقط إذا كنت قد وضعت مكبري الصوت (المحيطي) المحمولين الأيمن والأيسر بطريقة غير صحيحة، أو إذا كان تأثير الصوت المحيطي قويًا في الموسيقى قيد التشغيل.

يتم عرض رسالة خطأ على لوحة العرض.

- إذا فشلت المعايرة المكانية، يتم عرض إحدى رسائل الخطأ التالية. راجع الفصل الرابع (المعايرة المكانية) للحصول على تفاصيل حول إعادة المعايرة.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



© 2013 CSR plc and its group companies. The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.



Specifications are subject to change without notice
2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

